

Créditos especiales han sido otorgados para la reconstrucción de las ciudades destruidas de ESPAÑA

Londres, 10.—Según informes que han sido difundidos y que se han confirmado, se ha suscrito un convenio de tratado comercial entre el General Franco y Hitler, tratado que tiende a intensificar el comercio internacional entre España y Alemania. Mediante ese tratado Alemania logrará colocar productos suyos en España a la vez que ésta surtirá a Alemania de valiosos materiales de explotación española. Se indica que dicho tratado asegurará a Alemania una situación privilegiada en los mercados españoles. Por otra parte se informa que el Gobierno del General Franco ha concedido créditos especiales para la reconstrucción de las ciudades destruidas, ocupándose ya centenares de miles de obreros en esa obra.

Pasará de 370 mil sacos la cosecha de café

El monto de la exportación de café pasará de 350 mil quintales, según estimaciones que se han hecho con base en lo enviado a los mercados cafetaleros. Como se ve, el monto será menor en relación con el de la cosecha de 1937-1938 y a ello se ha debido que se hayan enviado a los mercados nacionales.

Tramitará el Congreso reformas a la legislación ELECTORAL

En la actual legislatura ordinaria del Congreso se tramitará un importante proyecto de reformas a la legislación que rige sobre asuntos electorales. Se trata de importantes reformas a tal legislación y según los informes que se nos han suministrado el objeto es que entren en vigor en la actual legislatura.

Facilidades del Ejecutivo para la intensificación de los cultivos de trigo

El Poder Ejecutivo está dispuesto a prestar su más decidido apoyo en la intensificación de los cultivos de trigo en todas las regiones agrícolas del país. El propósito del Centro Nacional de Agricultura es el de palpar los resultados de las experiencias que se han hecho sobre la variedad de esas semillas de agricultores nacionales haciendo además las correspondientes indicaciones sobre las siembras.

Intensifícase la exportación de atún a los mercados norteamericanos

Los informes respectivos suministrados al Poder Ejecutivo indican que la compañía explotadora de la industria del atún en Costa Rica está intensificando sus actividades. Efectivamente, en estas semanas ha sido mayor la exportación a los mercados de los Estados Unidos donde es de muy buena aceptación ese producto. También se informa que la compañía se propone intensificar más sus actividades en el país para lo que ha girado las correspondientes instrucciones.

Aida Doninelli dará su segundo concierto

Mañana ofrecerá la eminente soprano italo-guatemalteca Aida Doninelli, su segundo recital. Con gran complacencia ha sido acogida en nuestros círculos sociales y artísticos tan grata noticia, pues Aida Doninelli en su primera presentación cautivó a nuestro público con su privilegiada voz lírica, dulce y potente, de magistral vocalización por su pureza. Teniendo en cuenta la expectación y el deseo vehemente

Casas de Artes y Oficios

La obra de los Oratorios Festivos y las Casas de Artes y Oficios salesianos, constituyen una verdadera resurrección; los niños pobres están casi abanionados; dijérase que la porción más amada de Cristo duerme el sueño de una muerte fatal. La virtud que inspiró e inspira todas las obras del gran amigo de los pobres, San Juan Bosco, tiene que hacer salir de su tumba a esos seres desnutridos mental y fisiológicamente.

Esfuézase actualmente, el Padre don José Turcios, en la construcción de la Casa de Artes y Oficios, con lo que perfeccionará, por modo admirable su oratorio festivo de esta ciudad, en donde encuentran refugio, alimento e instrucción, centenares de niños y de muchachos pobres.

Y es que ahí en esas casas, reina el espíritu de una profunda religiosidad; ahí las generaciones que se forman aprenden a hacerle frente, con dignidad y con aliento superado, a las dificultades del porvenir, porque las artes y los oficios honestos redimen de la miseria y de la esclavitud de los vicios.

Con razón San Juan Bosco enfocó su celo hacia la parte más necesitada del apoyo, de instrucción y de trabajo, hacia los niños y jóvenes que son la esperanza fundada de la Religión y de la Patria. Admirable fue y es hoy y lo seguirá siendo, cada vez mejor comprendida, la labor educativa del Padre de los obreros y amigo sincero de los niños desvalidos; al calor de su ardiente caridad y de su celo por la justicia, se levantaron vigorosas aquellas generaciones obreras, italianas, francesas, españolas, a las que él guiaba y alentaba personalmente, haciéndolas profesar intensamente el sentido divino del PADRE NUESTRO, mientras las hacía cantar sobre el yunque, la salmodia del trabajo, dándole a ese canto toda la dignidad humana que va en la gota de sudor, para que el salario revistiese la fuerza de justicia que en sí lleva.

Hace apenas dos domingos se ha echado en el Barrio de Mata Redonda, la piedra angular del edificio que deberá cubrir la planta de la maquinaria, en sus diferentes secciones, de mecánica, ebanistería, sastrería, zapatería, imprenta. Estuvo ahí el Jefe del Estado, en persona de su Ministro de Educación, el Lic. don Alejandro Aguilar Machado y entre las altas personalidades que se dieron el deber de asistir, estaba el Jefe de la Iglesia Costarricense, nuestro venerado Arzobispo; damas y caballeros de las clases pudientes; representaciones de la prensa nacional y en fin, la masa humilde, los pobres, hermanos nuestros, hijos dilectos del mensaje social de Jesús y a cuya turba pertenecemos. Pues bien, muy poco puede decir una piedra para ciertos espíritus pesimistas, retardarios o calculistas. Y sin embargo, esa piedra simbólica tiene para los comprensivos, entre cuyo número queremos estar, un alto significado de progreso moral y material, para nuestros niños y para nuestros jóvenes. La piedra sobre la que clavó Cristo su Iglesia, estaba en el corazón de Pedro: Pedro, el Apóstol, Pedro, el intrépido, Pedro, el mártir que al fin sellaría con su sangre la doctrina que predicaba.

Y el Padre Turcios, como el Maestro Divino, ha fundado ya su Gran Casa de Artes y Oficios, no sobre la piedra de las negaciones o de las cobardías, sino sobre la que supone, la fe viva de una sociedad que persigue su engrandecimiento material y moral, de una sociedad que no puede ver con indiferencia la suerte de tanto niño abandonado, de tanto joven sin oficio ni beneficio, engrosando las pandillas del mal, carne flaca para la voracidad comunista, sin «Dios ni frenos».

La experiencia nos dice que los Oratorios Festivos y las Casas de Artes y Oficios, salesianos, son medios muy eficaces para dar solución a los problemas de orden social, que de verdad han llegado a preocupar, acaso tardíamente, a los gobernantes de la tierra. La delicada situación proveniente de la mala distribución de las riquezas (agradecido esto al liberalismo político y económico, tantas veces refutado y condenado por la Iglesia, mucho antes ya de León XIII), y del mal uso que hacen de ella la mayoría de los acaudalados, han venido a fomentar la violencia de los necesitados contra los despilfarros de los ricos.

Naciones e individuos tienen sed de justicia y de caridad; los hombres, alejados de los preceptos evangélicos, buscan la paz en las armas. La paz, o sea la tranquilidad en el orden, no brilla si no se observan los preceptos de la caridad y la justicia.

Los oratorios festivos y las Casas de Artes y Oficios Salesianos, enseñan a los niños la virtud y el amor del trabajo y son uno de tantos medios pacíficos que acon-

Tópico Internacional.

ALIANZA GERMANO-ITALIANA

Los hechos en la Europa decadente anglo-francesa siguen siendo de renuncia, perplejidad y fracaso; mientras que en la otra joven italo-germana, los hechos siguen su curso normal; una normalidad paradójica, puesto que los hechos no son normales dentro del ritmo recto de la vida de las naciones con su soberanía e independencia y sus derechos; sino porque siguen el curso marcado con anticipación de años por dos hombres de voluntad férrea y de decisiones inquebrantables. La alianza militar de Berlín y Roma, corolario de la ya existente política, robustece la fuerza de los estados totalitarios y demuestra la firmeza en sus propósitos mutuos. Mientras tanto, Londres flirtea con Moscú, y no desea estrechar mucho las relaciones, por dos motivos: por orgullo, pues los flemáticos ingleses no van a ir por Trafalgar Square dando el brazo a comisarios, faltos de elegancia y olorosos a vodka; y segundo, por no cerrar del todo las posibilidades tan débiles de un negociado de asistencia y protección en los Balcanes, en donde tan temidos son los soviets.—Y por lo que respecta a Francia, pareciera que el Quai D'orsay se hubiera refundido en Foreign Office, pues por su propia cuenta no actúa en nada. Más freno para Hitler constituye Varsovia por sí sola que París y Londres juntos. Y por qué? Sencillamente por ser el Gobierno polaco una dictadura y los otros son democracias.

Las democracias europeas insisten en usar cuello tieso, paraguas, bastones y amantamientos; deben asistir al five o'clocks' tea y al thé del'après-midi, mientras las totalitarias alistan sus armamentos, hablan como soldados, exigen, prometen y cumplen como militares. Mr. Chamberlain, el más grande Proteo contemporáneo, se acaricia voluptuosamente sus extremidades reumáticas; asiste al Parlamento, ora amenaza, ora envalentona a sus protegidos, ora les indica moderación, y termina diciendo que no tiene «declaraciones positivas que hacer». En cambio, Roma-Berlín, como formidable cascanueces, continúa presionando el mapa occidental europeo.—Y los poderes democráticos continúan dando la lamentable exhibición de su fuerza canija. Desde que la democracia fue contaminada de demagogia, hasta su actual crepúsculo, ha sido un régimen de verbalismo y locuo-

cidad, asentado sobre pilares fonéticos. Mientras los demócratas medrosamente parlotean en el muladar parlamentario, los totalitarios se toman sus buenos bocados cómodos y apetitosamente. Es la agilidad de la juventud que triunfa sobre la inercia sexagenaria. La abulia del sistema democrático, cuyo representativo es el berreo parlamentario, en un esfuerzo negativo inútilmente trata de vencer el diestro ejercicio gimnástico de los pueblos modernos que en una arm intrínseca y extrínseca se han educado en el dinamismo de las grandes realidades. Ellos, que renacieron en el dolor inconmensurable de ver la patria destrizada por la anarquía y la ineptitud de los viejos políticos burgueses y liberales, no buscan la vida cómoda, sólo anhelan la acción de sacrificio; para ellos el mandamiento del heroísmo, es un precepto cotidiano: una ascética profana. El catolicismo predica que la vida es milicia sobre la tierra. El fascismo ha convertido este frío precepto en magnífico programa. Allí reside toda la fuerza de su acometividad y toda la razón de su victoria. Los conquistadores de Abisinia no llevaban un breviario demócrata burgués; sino el apremio de construir una patria, aun a costa del más abnegado sacrificio. En el horizonte inquieto europeo se destaca un frente despierto, rápido, férreo, dialogando con un frente retórico, perezoso y macilento. Signo de uno es el fusil preparado y lubricado. El del otro es un paraguas. El paraguas chamberlainesco resulta símbolo perfecto de la anciana democracia europea; personifica no solo a un imperio vacilante, sino todo un sistema decrepito de mando. Las democracias están olvidando que la historia moderna no se construye con estridencias verbales, sino con hechos; y no se la escribe con gestos sino con gestas. El fascismo ha estilado una noción deportiva de la historia. El parlamentarismo, alma de la democracia, es la droga heroica de los pueblos, y descarga el destino de éstos sobre pirámides de palabras que nada hacen, a excepción de anularlos. Mas debemos acordarnos de que en el principio no fue el Verbo.—En el principio fue la Acción.

REDACTOR D.

PASA A LA PÁGINA CUATRO.

Pasa a la página 4

LA EPOCA

DIRECTOR: GUILLERMO ANGULO M.

TELÉFONO 4062 — AFARTADO 1031

SALE: JUEVES Y DOMINGOS—Suscripción mensual ₡ 1

Oficinas y Administración IMPRENTA LA EPOCA

125 varas al Sur de la Tienda de don Chepe Esquivel

Soneto de Primavera

Por Electra Echeverría.

Ya brotan los nardos perfumando el campo
ya entonan las aves sus trinos de amor,
capullitos blancos visten los naranjos
y todas las rosas están en botón.

Los niños que gritan jugando en la calle,
se sienten contentos sin saber porqué
y es que hay Primavera y brotan calladas,
las flores del alma formando un bouquet.

¡Oh paz de los campos, callada y eternal
quién podrá sentirte sin honda emoción,
emoción más grande cuando hay Primavera;

Las flores se abren al beso del sol,
el viento cantando va por dondequiera
y el alma se siente más cerca de Dios.



Clase A. 1a. Sección Buenas

A galope tendido
Agente de cupido
Amor de espía.
Amor de primavera
Caballero fantasma, el
Con los brazos abiertos.
Despierta cenicienta
Después de aquella noche
Enredos a pares.
Escuadrilla de la aurora.
Gran reportaje, el
Guerra civil.
Guitarras rancheras
Guardián de las praderas, el
Hereditario ardiente, la
Hombres de la sierra
Jóvenes de corazón
Mi tío samuel
Novios, los
Patrulla submarina.
Peinado de los hijos, el
Ruta del heroísmo, la
Secretos del periodismo
Super-hombre, el
Titanes del Oeste.
Vaquero detective
Vive como quieras

Clase A. 2a. Sección

PARA PERSONAS DE CRITERIO FORMADO

Ciudadela, la
Dimelo en francés
Escuela del crimen, la
Fantasmas se divierten, los
Gran tipo, un
Hombres del mar

Tomado de "L'ILLUSTRATION"

Traducción especial para LA EPOCA

Será el final de una PESADILLA?

Hay, pues, una diferencia entre el colesterol irradiado (C₂₇ H₄₆ O₈) y el colesterol no irradiado (C₂₇ H₃₆ O₈). El Prof. Roffe ha estudiado esta diferencia desde el punto de vista físico, desde el punto de vista químico. Ha constatado que el colesterol irradiado encierra un hidrocarburo que es radioactivo, radiactivo y fluorescente. Son, pues, estas radiaciones que, al contacto con las células de órganos (estómago, intestinos, etc.) provocan la destrucción de estas células y la cancerización.

Se ha tratado de atribuir a un microbio el cáncer. Muchos sabios

tienen todavía la idea de que los neoplasmas se deben a un parásito. Pero es más que seguro que el cáncer no es contagioso. De donde resulta que no hay ningún microbio del cáncer.

Además, el hecho de que haya o no un microbio no ofrece en sí ningún interés, pues no es el microbio el que mata la célula sino su radiación.

De la misma manera cuando un hidrocarburo es radioactivo se pone en contacto con una célula como lo ha demostrado el Profesor

Pasa a la página TRES.

CRONICA DE SOCIEDAD

AGRADECIMIENTO PARA LA CASA DE REFUGIO

Días ha que se encuentra entre nosotros la muy culta y virtuosa señorita Graciela González, quien después de permanecer durante varios años en la Casa de Refugio ha ingresado a casa de sus venerados padres adoptivos, con beneplácito y contento para ellos, ya que ha dado a conocer los óptimos frutos por ella recogidos en tan benéfico y cristiano establecimiento.

Cabe aquí hacer mención muy merecida y como en justo estímulo para esta institución bendita, que generosa cobija bajo su techo a niñas a quienes la orfandad podría afligir, a quienes el contagio del mundo podría herir ya desde su más tierna infancia. Pero gracias a este santuario rebozante de piedad, arca segura de las almas vírgenes, quien siempre abre sus puertas de par en par para recibir en su amoroso seno a la niña desválida que en él busca su salvación. La jovencita que otrora gemía bajo el látigo de su soledad dolorosa ahora recibe protección y vida generosa; alimenta su alma con el pan del verdadero cristianismo y conoce a Dios; robustece su inteli-

gencia con el don del saber, disipando así las tinieblas de la ignorancia.

Ahí las buenas madrecitas como cariñosamente las llamamos, son como si dijéramos el buen pastor que celoso vela por sus ovejas; son luz que guía por las tinieblas del mundo a la niña que con devoción y fe, anhela escalar la cumbre del cielo. Tiernas y solícitas sacrifican sin reparo su virtuosa vida en bien de las infantiles almas; son el jardinero que por el mejor medio procura por que su jardín siempre luzca frescas y lozanas flores de variados matices; son en fin el ángel tutelar de la buena niña que va en pos de su mayor tesoro.

Encarnación Aguilar y Sofía S. de Aguilar, me encargan por este medio rendir las más expresivas gracias a las beneméritas Madres Hijas del Corazón de Jesús, por los largos años que suministraron educación sana y cristiana y encaminaron por el buen sendero a su hija Graciela. De corazón anhelan porque Dios derrame bendiciones sobre su santa y prestigiosa casa, que es honra y prez para el pueblo cristiano de Costa Rica Escasú, 2 de mayo 1939

EDWIN AGUILAR H
Corresponsal ad hoc

LOS DIEZ AÑOS DEL NIÑO ENRIQUE ANGULO Z

El martes, nueve de los corrientes cumplió diez años de edad el simpático niño Enrique Angulo Zeledón, aventajado estudiante de la «Escuela José Ana Marín» de San Isidro de Coronado, en donde cursa el cuarto grado.

Al felicitar con todo cariño a Enriquito le deseamos una larga y próspera vida.

DISTINGUIDO VIAJERO

El viernes próximo partirá hacia los Estados Unidos de Norte América el distinguido industrial de esta plaza don Augusto Bonnegio, socio de la acreditada Fábrica de Café «El Unico».

Muy feliz viaje deseamos al apreciable viajero, quien se dirige a la nación del Norte en vía de salud.

AGRADECIMIENTO

Por este medio doy mi más profundo agradecimiento al Dr. don Mariano Alvarez Yrreeta por la acertada operación que le practicó a mi sobrino Francisco Pagan G., salvándole la mano

que iba a perder.

Vaya también mi eterna gratitud al enfermero don José Valdés y a la Srita. Consuelo Esquivel, también enfermera en la Cirugía Menor del Hospital por sus solícitos cuidados, en favor del paciente.

Para todos ellos el reconocimiento mío y de mi familia.

JOSE F. PAGANI

Cómo quedó integrado el Patronato Escolar de la Escuela República Argentina (Sección de Varones)

Marzo 1938 - Marzo 1939

Enrique Madrigal Venegas, Presidente; Juan Chaves Monge, Vice-Presidente; Benito Marín Quirós, Tesorero; María Luisa González, Secretaria, Vocales, Adela Amador Sánchez, Francisco Romero Jiménez, José M. Arguedas Monge, Raúl Yglesias, Hogan.

Felicitemos a esos distinguidos caballeros por la labor que se han impuesto en provecho de los niños.

HOGAR DE GALA

Ha llegado felizmente un niño al hogar de don Fernando Arroyo y de su vi-

SENSIBLE FALLECIMIENTO



Falleció recientemente, confortada con los santos sacramentos, la cristiana señora doña Antonia del Valle vda. de Brenes, en la ciudad de Cartago.

Fué doña Antonia hija de los recordados don Julio del Valle Salguero y de doña María Madriz Vega.

Esposa de don Gorgonio Brenes Frutos, su hogar fue asiento de bellas virtudes cristianas.

El sepelio constituyó un verdadero luto social, pues todo Cartago ha llorado la muerte de tan noble matrona.

Damos nuestro más sentido pésame a sus hijos Anita, Francisco, Brenes, y señora, Manuel, Isabel, María Luisa y Margarita Brenes del Valle, a sus nietos y demás deudos. Descansen en paz el alma de la buena y muy cristiana doña Antonia.

LOS CABALLEROS MARIA- NOS IRAN EL DOMINGO A SAN RAMON

El próximo domingo, a las 6 de la mañana saldrán varios camiones rumbo a la ciudad de San Ramón, llevando a los Caballeros Marianos, quienes deberán estar allá en la misa de las 9 horas, en asocio de los varones congregantes ramonenses. Reina mucho entusiasmo por este viaje, y se nos comunica que pueden asociarse al paseo otras personas de buena voluntad.

El caballero don Juan F. Solano es el organizador del viaje.

tuosa señora doña Dorita Ruiz de Arroyo.

Celebramos esta feliz noticia, llevando para los dichosos padres felicitaciones y para el niño los mejores parabienes.

CONVALECIENTE

De gravedad estuvo la señora de nuestro particular amigo don Sixto Solano, de Capellades. Afortunadamente el tratamiento médico la ha reaccionado favorablemente.

OPERADA

En el Hospital «Max Peralta» de Cartago fue sometida a un tratamiento quirúrgico la estimable Srita. Aurora Solano. Dichosamente, la operación dió el mejor resultado. Nos alegramos de saber esta última noticia.

ESTIMABLE ENFERMO

Se encuentra enfermo el joven don Filadelfo Viquez, hijo de nuestro particular amigo Lic. don Carlos Viquez y de su apreciable señora esposa. Hacemos votos por la mejoría completa de Filadelfo.

EN ALAJUELA

Por motivos de salud, se encuentra en Alajuela, pasando un corto descanso el Sr. Presb. don Víctor Manuel Arrieta Q. Cura Párrroco de Montes de Oca.

Heredia celebró con gran entusiasmo la fiesta del Trabajo

No menos de 300 trabajadores se reunieron en magna asamblea para escuchar discursos sobre la cuestión social

Heredia parece ir al frente del movimiento social, en nuestra patria; el sindicalismo cristiano, que ha comenzado a vivir ahí, en manifestaciones sensibles y visibles, y con frutos de aliento, tiene una forma precisa en aquella católica sociedad.

Los círculos de estudio, de jóvenes y de damas trabajan ahí, muy bien, no sólo en el centro de la ciudad, sino aun en muchas de sus parroquias.

Realmente este ejemplo conforta.

No de otro modo puede uno explicarse cómo los heredianos hayan podido celebrar tan dignamente una fiesta, que como la celebrada el lunes pasado, más daba para rasferirla, para no hacerla, que para meterse en ella. Sabéis por qué? Pues claro que sí lo sabéis. El comunismo, los agitadores de todos los países, se echan en tal día a la calle, alzan los puños y tienen cada palabra que tiembla el suelo.

El odio alcanza en tal día su climax. Y aun cuando aquí en Costa Rica han aparentemente virado de táctica, sin embargo, su fiesta al presidente Cárdenas (el hombre de la revolución mexicana), de ahí en donde, en nombre de la democracia se ha implantado un socialismo único, absoluto, por el que o muere, después de haber asesinado sacerdotes y periodistas y maestros católicos, (Calles...) siempre tiene, en este primer día de mayo todo el sabor comunista que los llamados líderes quieren darle y le dan, sin que esto quiera decir, que nosotros nos queramos justicia; sí que la queremos para los trabajadores

Sin embargo, siempre tendremos que decir, que no es culpa de ellos, de los comunistas, el que nosotros no celebremos dignamente el día del trabajo, sino de nosotros mismos.

Y acaso, tengamos que confesar que más se preocupan ellos, por distanciar con murallas de odio, a los proletarios de los patrones, que nosotros, por unirlos, que nosotros, por remediar en cuanto esté de nuestra parte, este tremendo desbarajuste social, no por falta de doctrina, no por falta de medio, sino por obra de pereza.

Hay muchos de los nuestros que quisieran entrar de «gorras» al cielo, porque creen que con su misa y su rosario tienen sobrado. ¡Y se equivocan!! al cielo no se va si no es por el sacrificio.

Pasa a la página Cuatro

CONVOCATORIA

Convócase a los Accionistas de la Sociedad CATOLICA PERIODISTICA,

para la Asamblea General ordinaria que se celebrará en el salón de sesiones de la Iglesia LA MERCED, a las 14 horas del domingo 28 del mes en curso.—San José, 9 de mayo de 1939.—Fernando Carrillo.—Secretario

Limón tributó un solemne homenaje a su amado prelado Mons don Juan Odendahl

Nuestro periódico informó el domingo de los grandes agasajos que preparaba la ciudad de Limón, al Excmo. Sr. Vicario Apostólico Monseñor don Juan Odendahl, con motivo de su jubileo de plata sacerdotal que lo celebró el lunes 1.º de mayo, por motivos expuestos en esa misma edición.

Ahora nos corresponde decir que las grandes fiestas que se realizaron con el concurso de todos los limonenses, resultaron verdaderamente animadas, por el número de personas reunidas y por espíritu de solidaridad para con el Jefe de la iglesia limonense.

El programa del día se inició con una misa pontifical, oficiada por Su Excelencia Reverendísima Mons. Odendahl.

Nueve señores sacerdotes concurren a esta gran ceremonia, habiendo también estado presentes las autoridades civiles del puerto.

Llevó la palabra oficial y una vez que se hubo cantado el Evangelio, el Sr. Cura de La Merced, de esta ciudad, Pbro. don Rosendo de J. Valenciano, quien se refirió a la personalidad del Excmo. Mons. Odendahl, pero sobremanera, a su actuación, como sacerdote y como Obispo, durante sus 25 años de pastoreo.

Tuvo también el Padre Valenciano palabras de estímulo para el catolicismo de los limonenses, que se ha intensificado desde el día feliz en que la Santa Sede puso al frente de sus destinos espirituales, un Vicario Apostólico y gloria a estos abnegados Paulinos. Dijo el predicador que en medio de los ardores de un clima africano, despliegan su apostolado sublime, entre pobreza e incomodidades.

El discurso del Padre don Rosendo de J. Valenciano fué muy alabado y nosotros le exhortamos desde estas columnas para que lo publique en LA EPOCA, con lo cual nuestros numerosos lectores del Atlántico, que no pudieron oírse, lo llegarían a oír con gran solaz, para su espíritu rectamente católico.

El divino oficio fué concurrido por el coro integrado por los jóvenes de color y que está muy bien dis-

plinado.

A las 4 p. m. en el templo local de los baños la sociedad limonense tributó su simpatía al celoso apóstol de Cristo, sabio y prudente Prelado, que con su sabiduría y fortaleza, ha dirigido los destinos espirituales de la grey limonense.

La recepción sencillamente estuvo brillante; se pronunciaron dos discursos intérpretes del amor del amor del pueblo limonense, para su Conductor espiritual, dignísimo sucesor de los recordados Mons. Blessing y Mons. Wollgarten.

Dos discursos en que campearon el respeto, y el acatamiento a la autoridad apostólica encarnada en la palabra y en la investidura del prelado, y en los que de modo franco, se prometió no descansar hasta ver colmadas por el esfuerzo común, las aspiraciones de Mons. Odendahl, y aun del pueblo, esto es, el de ver levantada la Catedral de Limón, digna de su propio fin.

Para agradecer tanta nobleza y tanto espíritu filial, habló Su Excelencia: palabra reposada y fuerte, palabra de paz y de amor, es la de Monseñor. Nunca más vehemente que ahora, nunca más decidido a construir su catedral. «Gracias, hijos míos, por todas estas demostraciones de amor al Prelado, que por voluntad de Dios, rige vuestros destinos».

Al final del acto, Monseñor dió, con muestras de intenso júbilo, su bendición a la concurrencia.

A las 8 p. m., en el salón de la Escuela Católica, se tuvo el homenaje que los negritos dedicaron a su Obispo.

Quizá este fué el acto más brillante de la jornada. La gente de color y católica ama entrañablemente a su jefe y guía.

Hubo también aquí discursos y el coro radiante sublimó las almas.

La señorita Mary Charles, voz de soprano maravillosa, se impone en su canto y ella, atrae desde el primer momento las simpatías de todos los concurrentes.

Su Excelencia, ya para terminar el homenaje, tuvo frases de vivo agradecimiento para sus amados negritos, y finalmente les dió su bendición.

LA EPOCA hace llegar

“ECOS DE HOGAR”

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

EL AMA DE CASA Y EL AHORRO

El trabajo es ley ineludible de la vida; todo ser, desde que nace, desempeña trabajos que podríamos llamar involuntarios. Tales son los de funcionamiento de los órganos de la vida vegetativa. A medida que avanza y se desarrolla la existencia, ella sola se encarga de aumentarlos y variarlos; de manera que ricos y pobres, niños y ancianos, todos estamos obligados, por ley de la sabia naturaleza, a desempeñar alguna función mientras dure la vida.

El trabajo es fuente de alegría; por eso no es extraño que, cuando trabaja, la mujer hacendosa desgrane inconscientemente su voz en melodías. Espontánea manifestación de aceptación. Aun cuando estamos en el convencimiento de que hay que trabajar, debemos economizar, lo más que podamos, todo excesivo esfuerzo que tienda a desgastar nuestro organismo hasta el punto de traernos las enfermedades como resultado; la conservación de la salud, don el más precioso que Dios nos hizo, es un sagrado deber. Para ahorrarnos trabajo, unremos a nuestras labores el hábito del orden y el de la puntualidad en las horas; usaremos (a ser posible) las maquinarias y la electricidad, y nos procuraremos, en fin, todos aquellos medios que tiendan a hacerlo menos pesado y más rápido.

Ahorro de dinero: Fruto de muchos desvelos ha sido y seguirá siendo, mientras dure la lucha por la vida, el dinero; y aunque en realidad no es fuente de felicidad para el hombre, si llega a brindarle grandes beneficios y comodidades. Es necesario saber ahorrar, comenzando por conservar lo que ya tenemos adquirido: casa, muebles, vestidos, objetos en general. La mujer que sabe cuánto cuesta cada cosa de las que posee y aquella que cada día hace

una vez más, su filial afecto al velo o pastor, de los limonenses, Monseñor don Juan Odendahl, y pide de corazón a Dios, conserve sus días, y le traduzca sus planes en vivas realidades, para aumento de la fe del pueblo que providencialmente rige

Nuestras OFICINAS y TALLERES están instalados al costado Este del Palacio de Justicia.

un presupuesto de sus gastos (mercado, alumbrado, lavado, etc.), sabrá economizar.

Cada día la buena economía guardará una pequeña suma del dinero que esté destinado para los gastos, suma que a su vez empleará, por ejemplo, en celebrar las fiestas de Nochebuena y Año Nuevo, días en que el mayor placer de la madre y de la esposa es el de rodear a los suyos de sorpresas y alegrías. La noche de los regalos del Niño, la noche de los dulces, de los tradicionales arbolitos y de la cena de media noche. Se presentan, además, casos imprevistos que ella podrá ayudar a solventar con sus economías.

Para finalizar, citaremos algunas máximas en las cuales esperamos condensar nuestras ideas: «Cuida de los centavos, que los pesos se cuidan solos»; «Piensa dos veces antes de decidirte a comprar»; «Si quieres empobrecer, compra lo que no has menester»; «Lo barato resulta caro».

Contabilidad doméstica: La contabilidad es un medio eficaz para conseguir orden y economía en el hogar; ella marca el compás y asegura la armonía, el equilibrio y la felicidad de la familia. No ha de ser como una intrincada contabilidad de comercio, porque no es necesario y la dueña de la casa tendría así que distraer mucho del tiempo que requieren sus múltiples ocupaciones. Bastará ceñirse a un presupuesto hecho a base de las entradas fijas con que cuente la familia, para de acuerdo con ellas arreglar las salidas y reservando cada día una pequeña suma como ahorro. El presupuesto, naturalmente, consultará todas las necesidades de la familia, como alimentos, medicinas, diversiones, educación, vestuario, habitación, gastos imprevistos, etc.

Se tendrá un cuaderno en el cual se anotarán diariamente los gastos hasta en su mínimo detalle con el nombre de gasto y la suma



Para el primero de Junio se espera la ley

CEDULA DE IDENTIDAD Obligatoria

Hay un fuerte movimiento tendiente a que la cédula de identidad, sea obligatoria, por ley de la República para la validez del voto. Nosotros creemos que de tenerse implantada esta ley, para las próximas elecciones, se evitarían—en mucho—los abusos incalificables de los llamados «forros» de los partidos políticos.

En el empadronamiento oficial, se puede constatar fácilmente que en todo el país,—hasta ahora conocidos,—hay más de setenta Antonio Gutiérrez único apellido y así menudean otros nombres y apellidos únicos. También existen al por mayor patronímicos y primeros y segundos apellidos exactos.

Por otro lado, la técnica costumbre de dar plata para «comprar» votos, se iría a

abajo, porque con cédula no se puede votar, sino que se debe votar, y una sola vez. En Nicaragua obligar a los ciudadanos votantes a meter el índice en una tinta roja, indeleble hasta el tercer día; aquí la cédula de identidad haría las veces de la tinta que gasta el Gobierno del General Somoza.

Y claro está, el ciudadano que teniendo su cédula no votare sin motivo justificado, pues ya sabría que tendría que poner el equivalente en «blanca».

Estas tácticas pueden usarse para con ciertos tipos de ciudadanos retardarios, desconocedores de sus deberes. Desgraciadamente, ese género abunda, y la república debe usar de castigos saludables, si es que hay que depurar el sistema político de votación, de sus lacras.

A las Cooperadoras y Antiguas Alumnas del Colegio de María Auxiliadora de San José

Hago muy cordial invitación a nuestras buenas Cooperadoras y queridas ex-alumnas (aun a las no inscritas al Círculo) a que concurren todas a los grandes festejos, que, según programa, se harán en los días 11, 12, 13 y 14 de mayo, celebrando la reciente Exaltación a los Altares de la Beata Madre Mazzarello, Cofundadora, con San Juan Bosco, de nuestro Instituto.

La Directora del Colegio «María Auxiliadora» San José, abril de 1939.

NOTA: En la reunión mensual, que ocurrirá esta vez el domingo, 7 de mayo, se darán detalles.

¿Será el final de una...

Viene de la página E03

Rifi, no es su nombre, ni el de una guerra de radiaciones, entre aquella de la célula viviente y una radiación interferente. Puede tratarse de la radiación de un compuesto radioactivo o del de un microbio, el cual, lo repetimos, despierta una radiación específica.

Los microbios que están formados de una célula con núcleo, emiten también radiaciones. Cada vez que estos seres elementales entran en contacto con un ser organizado, se produce lo que yo llamaría la «guerra de radiaciones», entre el microbio y la célula sana.

El problema que se plantea es semejante al angustioso dilema ante el cual se encuentra una persona, quien al acudir en socorro de sus amigos en peligro, los ve pasar de poderosos enemigos y no atreve a servirse de una arma, temiendo de herir a alguno de sus amigos que se encuentran en una «guerra», imposibilitando reconocer al amigo del enemigo.

Los microbios malignos y células sanas están expuestas

Para la página CUATRO

— LA EBANISTERÍA —

Gonzalo Blanco R.

Tiene el gusto de avisar a su numerosa clientela

QUE HA TRASLADADO SU TALLER

150 vrs. al Sur de La Soledad y 25 vrs. al Oeste

Gran Fábrica de Puertas y Ventanas

HEREDIA CELEBRO CON...

Viene de la pag 2

crificio, por la valoración que hayamos hecho en este mundo, para viviría intensamente, de la doctrina de Jesús en nosotros mismos; segundo, por la valoración que de esa doctrina hagamos—nosotros mismos—a través de la sociedad, sirviendo dentro de la verdad y la justicia a nuestros se-

mejantes.

Heredia, activamente católico, ha celebrado — al par de los comunistas y de los socialistas—pero de muy diferente modo y en primer lugar de mayo, su día del trabajo

Serenamente, en reconcentración de estudio se han reunido en uno de los más grandes salones de la loca-

lidad, más de 300 trabajadores

Tendríamos que decir, que el medioevo cristiano, la época más feliz de la humanidad, vivió unas horas en aquel centro; ahí la Iglesia monumental, desde cuyo púlpito caía, en las horas de la tarde, la voz del predicador, la palabra del sociólogo Padre Núñez

Era el rosario de los trabajadores y entonces, la palabra autorizada hablaba de justicia, de aquella justicia que anunció Cristo.

Patrones y simples trabajadores, se aleccionaban ahí, en una conciencia que no puede eludir sus deberes ante esta verdad eterna, como eterna es la doctrina de Cristo.

Concluido el oficio divino, y dada la bendición con Su Divina Majestad, todos los hombres, trabajadores y profesionales, todos se fueron a la asamblea

Abre el acto unas palabras del Padre Núñez, cuya inteligencia y sobrenaturalizado dinamismo, no acabaremos nosotros de ponderar. Explica el motivo de la asamblea y luego canta el coro magistral herediano.

A continuación se desarrolla una comedia, sobre temas sociales, titulada: BUSCANDO A CRISTO: son los obreros de las minas, los inficionados, los que llevan los ojos rojos y el puño en alto. Pero hasta aquellos fondos llega también la fuerza de los apóstoles del Evangelio, hasta allí llegan los valientes de la Cruz, que van en pos de justicia, sí, pero por caminos de caridad.

La justicia no puede existir, sin la caridad. Cristo libertó un mundo, por el amor, sin haber derramado más sangre que la suya, y esto no pueden entenderlo los comunistas.

Y aprendemos todos métodos de conquista, métodos de mejoramiento social y moral, a través de éstos, al parecer caminos tupidos e impenetrables del egoísmo humano.

Luego van a la tribuna Rafael Angel Hernández, (palabras de ocasión), y el Lic. don Fernando Trejos, quien hace una sobria exposición sobre el sindicalismo cristiano; don Luis Sánchez, en un brillante estudio sobre las pésimas condiciones de las viviendas de las familias proletarias heredianas, y sobre el modo en que todos nosotros debemos proceder para obtener las máximas ventajas sobre las casas que para obreros van a construirse, ya que el plan a seguir no pa-

rece ser el mejor.

Luego ocupa la tribuna nuestro compañero de trabajo don Guillermo Angulo quien se refiere, con la amplitud que el tiempo le permitió, al fundamental principio de la propiedad privada.

Hizo el conferencista una exposición del pensamiento comunista sobre tan delicada cuestión: «ellos — los comunistas — no quieren la propiedad privada, quieren la colectiva; pero la doctrina fundamental de la Iglesia, la sostiene, por SER ELLA DE DERECHO NATURAL».

El orador, a despecho de UTOPIAS, de Moro, maliciosamente interpretadas, definiendo y reafirma la propiedad privada, porque la pretensión comunista, violenta a los que legítimamente poseen, porque pervierte los fines del Estado y porque, de implantarse, sembraría una grave confusión entre los ciudadanos.

Dos fuerzas pugnan hoy día en Costa Rica contra la propiedad privada: la fuerza marxista y la fuerza de un capitalismo desenfrenado, una de cuyas formas, está en el latifundismo.

El orador habla del despojo de que vienen siendo víctimas los indios del Palmar, en Cantón de Osa y otras regiones del país, y el triste caso le sirve para sentar, una vez más, el DOMINIO SOBRE LA PROPIEDAD PRIVADA.

Exhorta a todos los presentes a estudiar con ánimo ajeno a prejuicios, el principio de la propiedad privada y luego expuestos los fines de defensa, hace un elogio de la pequeña propiedad, de la cual pende directamente el bienestar social de nuestra amada patria.

Otros números, como el bello canto de Manuel Lepiz, deleitaron el inmenso auditorio.

LA EPOCA tiene una viva palabra de simpatía para los Círculos de Acción Católica de Heredia, que unidos pudieron celebrar esa magna fiesta del trabajo, que ha dejado, una huella honda en el alma de los trabajadores, huella de lucha y de estudio, huella de justa reivindicación social, huella de amor a la Cruz, abierta siempre, para salvar a los hombres como a los pueblos, al rojo divino de la sangre de un Dios.

Para todo Trabajo
Imp. LA EPOCA

INFLUENZA Y RESFRIADOS

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

Aida Donelli dará...

Viene de la página PRIMERA

mente que existe en nuestro ambiente intelectual y social por escuchar nuevamente a tan gloriosa artista, hemos de repetir a nuestros estimados lectores que su segunda presentación será mañana en el Teatro Nacional a las 8.30 p. m., con un programa de lo más selecto, figurando obras de los grandes Maestros Granados, Puccini, Tchaikowski, Julio

Osma, Obradors, por decir de los más notables.

Aida Doninelli habrá de ver que su primer recital fue un triunfo, y que nuestra sociedad corresponde a él, yendo a rendirle tributo una vez más

Esperamos ver rebotante de buen público a nuestro máximo coliseo mañana en la noche, que será noche de gratísimos recuerdos.

El 18 de Junio se colocará la piedra fundamental del templo votivo al Sagrado Corazón de Jesús

En la Conferencia del Clero, efectuada ayer, el Excmo. Sr. Arzobispo dió la grata nueva a su Clero de que el próximo 18 de junio, colocará la piedra fundamental del templo votivo al Sagrado Corazón de Jesús, que como saben nues-

tros lectores deberá levantarse en el fondo del barrio González Lahmann y frente a las propiedades que ocupará el nuevo Seminario tridentino.

Los sacerdotes acogieron con gran júbilo la noticia a que nos hemos referido.

Casas de Artes y...

Viene de la página PRIMERA.

seja la Iglesia para la resolución de los problemas sociales: «Las costumbres cristianas, dice León XIII, cuando se guardan con toda su integridad, dan espontáneamente alguna prosperidad a las cosas exteriores, pues hacen benévolo a Dios, principio y fin de todos los bienes, reprimen esas dos pestilencias de la vida que con harta frecuencia hacen al hombre desgraciado aun en la abundancia; el apetito desordenado de las riquezas y la sed de placeres, y hacen que los hombres contentos con un trato y sus'ento frugal, suplan la escasez de rentas con la economía, dejen los vicios que son destructores no sólo de los pequeños, sino de grandísimos caudales y dilapidadores de riquísimos patrimonios. Pero fuera de esto provee la Iglesia lo que ve convenir al bienestar de los proletarios, instituyendo y fomentando cuantas cosas entiende que pueden contribuir a aliviar su pobreza».

Concluimos diciendo que la obra salesiana, en Costa Rica, constituye una resurrección y que es el mejor conjuro contra la plaga del comunismo ateo.

Empero, no oigáis estas palabras, como se oye llover.

Roosevelt sufre un golpe en la región Escandinava

Berlín 10.—En los centros oficiales de la Cancillería se comenta que la resolución adoptada ayer en Estocolmo por los países escandinavos no es un golpe para Hitler sino para Roosevelt. Si esos países permanecen neutrales, se-

gún lo declaran no hay necesidad alguna de firmar pactos de no agresión como lo propuso el Führer. En cambio, la declaración conjunta demuestra que no abriga los temores manifestados por Roosevelt.

La situación del Estado sigue siendo muy bonancible

En la administración general de rentas tiene el gobierno un considerable sal-

do a su favor, lo que revela la magnífica situación económica en que se encuentra. La suma asciende a cuatrocientos mil colones, a pesar de ser mediados de mes y por consiguiente habiéndose hecho una fuerte erogación como es la del pago de empleados públicos y otros ingentes gastos. Se espera q' para fines de mayo alcanzará a más de un millón de colones.

IMP. La Epoca

HECTOR

FOLLETON DE «LA EPOCA»

(CONTINUACION)

—Vamos allá adentro, compadre, dijo el Cura apenas vió al campesino.

Sacudió éste a la puerta de la sala sus sandalias de cuero llamas. Las huaraches, y entró a la salita y despacho del Cura. Dejó a un lado de la silla el enorme sombrero de campo, ancho como una plaza y alto como una torre, y en las mejores palabras y en las más cortas, contó al Cura la cuestión de Juanillo.

—Pues... compadre, dijo el cura cuando se hubo informado de todo. Afortunadamente la cosa está ya resuelta. Sólo falta que usted y mi comadre perdonen a esas pobres gentes que hacen tanto mal sin darse cuenta. Lo que es más importante es que muestren ustedes su agradecimiento a ese señor don Héctor y a su señora madre.

Y desde algunos días después de aquella visita, cada quince o veinte días, Héctor mandaba recoger a la estación de Zacatecas, ya un paquete de quesos, ya una canasta de huevos; otros días, una caja de fruta, o una jaulita con canarios; en fin, que se estableció una corriente de rica estimación y gratitud, semejante en todo a la que de aquellos pobres campesinos brota continuamente en aquel extenso país, cuando han conocido a un bienhechor sincero.

Robustecióse de esta manera una estrecha y firme amistad entre la familia de Juanillo y la de Héctor. Don Tomás y doña Adela, su mujer, hicieron viajes a Zacatecas para ver a su hijo. Posaron en casa de Héctor, y le llevaron un buen riego cuatezón y dos marrañitos culinos.

Algunos meses después, Héctor, de vacaciones, fué con su madre a palpar de cerca la vida robusta, prolífica y sana de la gente de campo. Aprovechó Héctor el tiempo adiestrándose en el empleo del caballo, corriendo y saltando por montes y quebradas, haciendo fuertes caminatas y largas cacerías. La caza, sobre todo... Encontré en las buenas gentes de Paracho una rara afición y gran destreza en el manejo de las armas, y quedó convencido de que en aquel pueblo todos, hasta las mujeres, a tiro de pistola, partían un centavo en el

viento.

—Y ¿cómo es que ustedes tienen armas, cuando los rebeldes se las han llevado todas?, preguntó un día Héctor a don Tomás, al volver de una cabalgata.

—Pues ni tantas; tenemos una que otra por ahí, don Héctor. Si lo malo es que se nos escasea el parque.

—Y ahorita, ¿cuántas carabinas podrían juntarse?, preguntó Héctor.

—Pues se me hace que se juntan unas dos mil...

—¿Dos mil, exclamó entusiasmado Héctor. Y volviendo el rostro alrededor, persuadido de que la soledad les rodeaba, añadió en voz suave:

—¿Y los amigos éstos no los han fastidiado a ustedes?

—Ah, don Héctor, mire nomás.

Y le señaló las ruinas de una iglesia en que aparecía aún un murallón ennegrecido por el incendio. Héctor se acercó más todavía a su amigo.

—¿Y nunca se les ha ocurrido a ustedes levantarse en armas?, se atrevió a preguntarle.

Levantó a esta pregunta la cabeza don Tomás, y miró fijamente a Héctor:

—Mire don Héctor; si Ud. fuera otro, yo no le respondería; pero a usted ya lo tengo bien calado. Que si no se nos ha ocurrido... ¿Cómo no! Pero... el señor Cura...

—¿Es miedoso el señor Cura?

Rebullóse el campesino a esta pregunta, y replicó extrañado:

—¿Miedoso? ¿Qué esperanzas! Se lo echo de gallo a cualquier generalito de éstos; pero es un santo, y nomás nos dice que hay que perdonar, y perdonar siempre... Ah, me acuerdo cuando quemaron la capilla del Señor, ahora cuando Villa se le volteó a Carranza, en 1914. ¡Qué noche aquella, don Héctor! Mi compadre el Sr. Cura estaba en la parroquia. Eran ya como las once. Llegaron los carrancistas, subieron al curato y entraron a la pieza del padrecito... Mi compadre oyó pasos:—¿Quién es?, preguntó—¡Viva Carranza! respondió el cabecilla... Mi compadre se levantó, encendió luz y se encontró frente a un grupo de revolucionarios...

¿Será el final de una...

Viene de página TRES

igualmente a toda acción radioactiva que se pudiera emplear para destruir las radiaciones nocivas. Es difícil suprimir los unos sin destruir las otras».

Es esto precisamente lo que se emplea desde hace una treintena de años en la terapéutica, sustancias radioactivas y rayos que matan al mismo tiempo la célula enferma y la célula sana.

La nocividad de las radiaciones radioactivas y también los rayos X sobre nuestro organismo, ha sido comprobada y confirmada por numerosos autores, especialmente por S. Laborde en «La Prensa Médica» del 25 de noviembre

de 1936. Y en el último número (Julio, agosto y setiembre de 1938) del boletín trimestral de «La Lucha contra el cáncer», el Profesor Doctor R. Reding, director del Instituto de búsquedas cancerológicas de Bruselas, ha publicado un estudio admirable sobre el peligro que presenta el empleo en terapéutica de ciertas sustancias cancerígenas, especialmente en las radioactivas.

Rousy, Oberlin y Guérin observaron en 17 ratas que recibieron el «torostrato» en la cavidad abdominal 11 sarcomas peritoneales. Y de 4 ratas tratadas de la misma manera, 4 fueron atacadas de sarcomas en la región inyectada. (Concluido)

